



# HORTA-GUINARDÓ

EL BAIX GUINARDÓ • CAN BARÓ • EL GUINARDÓ • LA FONT D'EN FARGUES • LA TEIXONERA  
EL CARMEL • SANT GENÍS DELS AGUDELLS • MONTBAU • LA VALL D'HEBRON • LA CLOTA • HORTA

**ENTREVISTA**

Pàg. 8



**Angelina Miró**

Representant del Casal català de Vancouver

*"Canadà va prohibir per llei la intervenció dels canadencs en la Guerra Civil Espanyola"*

**PLE DEL DISTRICTE**

Pàg. 4

**S'aprova la proposta de Medalles d'Honor de la ciutat**

**EQUIPAMENTS**

Pàg. 6

**Centre Esportiu Municipal Mundet**

Renova instal·lacions i aposta per l'esport sense barreres

**SERVEI PÚBLIC**

Pàg. 7

**Revetlla de Sant Joan**

Com prevenir els accidents

**POLIESPORTIU**

Pàg. 7

**IX edició del Memorial Pau Buxadé**

Una tradicional trobada de rugbi



## El parc de la Unitat reobre completament renovat

**EQUIPAMENT**

Sota el parc, s'hi ha construït un aparcament

**ÀREES INFANTILS**

S'hi han creat tres àrees de joc per a infants de diferents edats

**GENT GRAN**

Hi ha diferents propostes perquè puguin fer exercici

Pàg. 3



## S'inaugura la nova avinguda Mare de Déu de Montserrat



Mare de Déu de Montserrat, després de la remodelació.

Coincidint amb la Festa Major de Can Baró, el proper 19 de juny s'inauguraran dues obres impulsades per l'Ajuntament al districte d'Horta-Guinardó: la remodelació de l'avinguda Mare de Déu de Montserrat, entre la plaça Sanllehy i el carrer La Bisbal, i les escales mecàniques que salven un desnivell de 14 metres entre la carretera del Carmel i el carrer José Millán González. Les actuacions que s'han dut a terme a l'avinguda Mare de Déu de Montserrat, una de les grans artèries del districte, han consistit en una remodelació integral que inclou una nova pavimentació i enllumenat públic, a més del soterrament de les línies elèctriques aèries i la instal·lació de nous semàfors.

Pàg. 5

## INFOÚTIL

### ATENCIÓ CIUTADANA

**Oficina d'Atenció Ciutadana (OAC) Districte Lepant, 387.**  
**Telèfon d'informació 010**  
 (0,45 € IVA inclòs d'establiment de trucada, més 0,06 cèntims IVA inclòs per minut tarifada per segon)  
**Telèfon del Civisme** 900 226 226  
**Síndica de Greuges de Barcelona** 93 413 29 00  
 Ronda Sant Pau, 43-45, 3r.

### CENTRES CÍVICS I CULTURALS

<b>Centre cívic Casa Grogà</b> Av. Jordà, 27.	93 418 65 31
<b>Centre cívic El Carmel</b> Santuari, 27.	93 429 08 09
<b>Centre cívic El Guinardó</b> Av. Mare Déu de Montserrat, 134.	93 450 39 87
<b>Centre cívic La Teixonera</b> Arenys, 75.	93 429 12 05
<b>Centre cívic Matas i Ramis</b> Feliu i Codina, 20.	93 407 23 56
<b>Espai Jove Boca Nord</b> Agudells, 37-45.	93 429 91 41
<b>Centre juvenil Martí Codolar</b> Av. Cardenal Vidal i Barraquer, 8-12.	93 429 78 37
<b>Casal de Barri Vall Hebron</b> Av. Cardenal Vidal i Barraquer, 45.	93 428 98 48
<b>Casal de Barri El Pirineu</b> Josep Serrano, 59-71.	93 219 92 24

### BIBLIOTEQUES

<b>Bibl. El Carmel-Juan Marsé</b> Murtra, 135-145.	93 407 28 70
<b>Bibl. Montbau-Albert Pérez Baró</b> Àngel Marqués, 4-6.	93 427 07 47
<b>Bibl. Guinardó-Mercè Rodoreda</b> Camèlies, 76-80.	93 435 31 70
<b>Bibl. Horta-Can Mariner. Vent, 1.</b>	93 420 82 85

### SERVEIS SOCIALS

<b>C. serveis socials Guinardó</b> Av. Mare Déu de Montserrat, 134-136.	93 450 39 87
<b>C. serveis socials Vall d'Hebron</b> Arenys, 75.	93 429 12 05
<b>C. serveis socials Horta</b> Santes Creus, 8.	93 358 81 00
<b>C. serveis socials Carmel</b> Santuari, 27.	93 429 08 09
<b>Of. benestar social del Carmel</b> Pl. Pastrana, 15.	93 420 90 36

### GENT GRAN

<b>Associació Nou Horitzó</b> Art, 18.	93 408 54 44
<b>Associació gent gran Canigó</b> Canigó, 137.	93 428 54 03
<b>El Casalet Font Castellana</b> Francesc Alegre, 19.	93 219 67 57
<b>Casal gent gran Baix Guinardó</b> Marina, 380.	93 450 27 47
<b>Casal gent gran Horta</b> Feliu i Codina, 43.	93 428 78 29
<b>Casal gent gran Vall d'Hebron</b> Arquitecte Moragas, 5.	93 428 73 37
<b>Casal gent gran Parc del Guinardó</b> Garriga i Roca, 62.	93 435 70 06
<b>Casal gent gran Teixonera</b> Besòs, 17.	93 429 68 43

### ALTRES SERVEIS

<b>Arxíu Municipal de Districte Lepant, 387.</b>	93 291 67 26
<b>Centre de Normalització Lingüística Marina, 343.</b>	93 435 96 13
<b>Punt d'informació i Atenció a les Dones. Pla. Santes Creus, 8.</b>	93 420 00 08

### SEGURETAT

<b>U.T. Guàrdia Urbana Horta-Guinardó</b> Av. Cardenal Vidal i Barraquer, 47-51.	
<b>Comissaria Mossos d'Esquadra Marina, 347.</b>	
<b>Emergències Guàrdia Urbana</b>	092
<b>Emergències Mossos d'Esquadra</b>	088

### SERVEIS URGENTS

<b>Telèfon únic d'emergències</b>	112
<b>Urgències sanitàries</b>	061
<b>Cos Nacional de Policia Bombers</b>	091 080

### SALUT

<b>CAP Maragall</b> Pg. Maragall, 52.	93 446 29 50
<b>CAP Horta</b> Lisboa, 35.	93 407 27 50
<b>CAP Sardanya</b> Sardanya, 466.	93 567 43 80
<b>CAP Sanllehy</b> Av. Mare de Déu de Montserrat, 16-18.	93 285 37 92
<b>CAP El Carmel</b> Murtra, 130.	93 357 18 53
<b>CAP Vall d'Hebron</b> Pg. Vall d'Hebron, 119-129.	93 489 41 19
<b>Hospital de Sant Pau</b> Mas Casanovas, 90	93 291 90 00
<b>Hospital de la Vall d'Hebron</b> Pg. Vall d'Hebron, 119-129.	93 274 60 00

## L'AGENDA

### INFANTIL

**Dimecres 16 de juny**

#### La capsa de les llavors

A les 18 h. Biblioteca El Carmel-Juan Marsé (c. Murtra, 135-145)

Un viatge al món de les fades a través de la música i la poesia. Conte a càrrec de produccions La Maquineta. A partir de 3 anys.

**Divendres 18 de juny**

#### Meitat tu, meitat jo

A les 18 h. Biblioteca Horta-Can Mariner (c. Vent, 1)

Activitat dins del cicle Lletra petita, inclosa al programa Petit format.

**Diumenge 20 de juny**

#### Al juny contes al puny

A les 12 h. Biblioteca El Carmel-Juan Marsé (c. Murtra, 135-145)

Activitat dins del cicle Lletra petita, inclosa al programa Sac de rondalles.

**Dimarts 29 de juny**

#### El pinzell màgic

A les 18 h. Biblioteca Guinardó-Mercè Rodoreda (c. Camèlies, 76-80)

Activitat dins del cicle Lletra petita, inclosa al programa Petit format.

### EXPOSICIONS

**A partir del 26 de juny**

#### Una finestra al passeig

Centre cívic Matas i Ramis (c. Feliu i Codina, 20).

Mostra de quadres d'arbres típics de rambles i passeigs a càrrec d'Antònia Roig.

### MÚSICA

**Dimecres 16 de juny**

#### Concert Jazz

A les 18 h. Espai Jove Boca Nord (c. Agudells, 37-45)

Concert de l'escola de música Pausa + Jazzadlimitum. Cloenda del cicle de jazz a la Boca.

**Divendres 18 de juny**

#### Glòria Bel

A les 18 h. Centre cívic Matas i Ramis

(c. Feliu i Codina, 20)

Ball i música en directe. Festa de demostració i exhibició de diferents activitats desenvolupades als tallers del centre cívic.

**Dijous 1 de juliol**

#### Victor Salvatti

A les 20 h. Centre cívic Casa Grogà (av. Jordà, 27)

Concert de música brasilera. Activitat inclosa en el cicle Terrassa't, que programa actuacions cada dijous del mes de juliol.

**Dijous 15 de juliol**

#### El món de Segundo Chomón

A les 22 h. Centre cívic Casa Grogà (av. Jordà, 27)

Sessió de cinema mut acompanyada de música en directe. Activitat inclosa en el cicle Terrassa't, que programa actuacions cada dijous del mes de juliol.

### TEATRE

**Divendres 18 de juny**

#### Obres breus

A les 21 h. Centre cívic La Teixonera (c. Arenys, 75)

Espectacle teatral a càrrec del grup de teatre de l'Associació de Dones Teixonera-Penitents.

## LA COMUNITAT ÉS COSA DE TOTS

# Ús compartit dels espais comuns

**A** la comunitat hi ha uns espais comuns que són utilitzats pels veïns i veïnes: la porteria, l'escala, el sotaescala, el terrat, els celoberts...

És convenient acordar unes normes d'ús d'aquests espais comuns i respectar-les per evitar que la utilització d'uns molesti o impedeixi els altres poder-ne fer ús.

Aquests espais són part de casa nostra i entre tots hem de tenir-ne cura i contribuir a mantenir-los nets i endreçats.

Si alguna persona de la comunitat observa algun defecte en els espais comuns, té l'obligació de comunicar-ho immediatament al president de la comunitat.

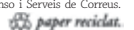


www.bcn.cat/publicacions  
bcnrevistes@bcn.cat



Ajuntament de Barcelona

**Una publicació de l'Ajuntament de Barcelona. Consell d'Edicions i Publicacions:** Carles Martí, Enric Casas, Eduard Vicente, Jordi Martí, Jordi Campillo, Glòria Figuerola, Victor Gimeno, Màrius Rubert, Joan A. Dalmau, Carme Gibert, José Pérez Freijo. **Director:** Enric Casas. **Director adjunt:** Joan Ariza. **Director editorial:** José Pérez Freijo. **Director de continguts:** Joan Àngel Frigola. **Redactora en cap:** Fèlia Esquinas. **Redacció:** Daniel Ventós, Pere S. Paredes, Josep Maria Contel, Joan Anton Font, Beatriu Sanchis, Daniel Romani, David Sabaté, Jordi Miró, Belén Ginart, Alexandra Rubio i Jordi Domingo. **Coordinació general:** José Miguel Esteban. **Coordinació de fotografia:** Rafael Escudé i Joan Soto. **Fotografia:** Antoni Lajuística, Pepa Álvarez, Cristina Diestro, Josep Maria Contel, Lluís Clua, Octubre Parralo, Ariadna Borrás, Vicente Zambrano i Carolina García. **Disseny:** Subirà i Associats. **Maquetació i preimpresió:** Agustín Viguera, Cristina Vidal. **Edició WEB:** Miquel Navarro. **Producció:** Maribel Baños. **Impressió:** Printer Indústria Gràfica Newco, SL. **Manipulació:** Societat Catalana d'Aplicacions pel Marketing i la Publicitat, SL (SCAMP). **Distribució:** M. Àngels Alonso i Serveis de Correus. **Administració:** Ascensió García. Departament d'Imatge i Producció Editorial, Pg. Zona Franca, 66. 08038 Barcelona. **Dipòsit legal:** B. 29.175-1994.





# El parc de la Unitat retorna a l'espai públic completament renovat



Una de les àrees de joc infantil del nou parc.

**Des de final d'abril, el parc de la Unitat torna a ser un espai de lleure per al veïnat d'Horta. El parc ha retornat a l'espai públic després d'una profunda reurbanització**

Mar, Canigó, passeig Valldaura i Eduard Toda, a tocar de la parada de metro de Valldaura, és un clar exemple d'aquest doble ús de l'espai. Després de la construcció d'un aparcament just a sota seu, el parc s'ha renovat completament. Ara acull diverses àrees de joc per a infants, amb un munt d'elements perquè s'ho passin bé. El nou disseny de l'espai s'ha fet amb la participació del moviment veïnal i de les dues escoles públiques properes al parc. I, a l'hora de dissenyar-lo, també s'ha pensat en altres col·lectius, per exemple la gent gran: en una zona lateral hi ha diverses propostes d'activitats adreçades a les persones adultes. Són elements fets de fusta, d'allò més enginyosos, que conviden a la pràctica de l'"exercici moderat". Cal utilitzar-los "amb prudència sota la supervisió del seu metge o fisioterapeuta", s'hi especifica.

Al parc de la Unitat, s'hi han instal·lat tres pèrgoles que fan ombra sobre uns quants bancs. I s'hi ha plantat força arbres –ara encara poc frondosos, però amb el pas del temps també faran ombra a

*Uns enginyosos elements de fusta conviden la gent gran a fer exercici*

bona part del parc. Hi ha tipuanes, troanes, acàcies, prunus, un garrofer i una olivera. El parc es troba en un lloc d'allò més tranquil del barri d'Horta. A la part que dóna al passeig Valldaura hi ha l'escola bressol municipal Valldaura i, més amunt, el Club Petanca Valldaura. Al parc de la Unitat, s'hi pot accedir ara còmodament des del passeig Valldaura, tant per la dreta com per l'esquerra de l'escola bressol. Diverses rampes i escales en faciliten l'accés.

**Daniel Romaní**

Barcelona és una ciutat densa. De fet, una de les més denses del món. Per

això, l'espai hi és un bé tan valuós. És força habitual que es construïxin aparcaments a sota de places i parcs.

Aquest ha estat precisament el procés pel qual ha passat el Parc de la Unitat. Situat entre els carrers Lloret de

**ELS INFANTS DEL BARRI, PROTAGONISTES**

Qualsevol dia de bon temps, els infants del barri omplen el parc de la Unitat de gom a gom i s'ho passen d'allò més bé baixant pel tobogan, gronxant-se, fent equilibris sobre una mena de passarel·la baixa o també fent camins a la sorra. S'han creat tres àrees de joc per a infants de diferents edats. Totes estan protegides amb tanques de poca alçada.

## Què li sembla la reforma que s'ha fet al parc de la Unitat?



**Dori Sancho**  
Dependent

*Hem vingut unes quantes vegades i s'hi està molt bé. Les zones de jocs estan separades per edats, que és una bona idea, tot i que ho tinc difícil, perquè els nens volen anar a zones diferents.*



**José Enrique Gómez**  
Informàtic

*A mi m'agradaria que fos menys dura, més natural, em faria una sensació de més descans. Però els espais per als nens estan ben fets i a ells els agraden molt.*



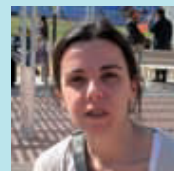
**Berta Canals**  
Professora de ioga

*Doncs penso que falta més zona de verd i més arbres i que hi hagi un tros per als pares. Està tot molt enfocat a les criatures. També estaria bé un lloc cobert per quan plou.*



**Guillem Álvarez**  
Jubilat

*Està molt bé. Comparat amb el que hi havia abans, aquest parc és molt millor. Abans no hi veies ningú i ara hi poden venir els nens a jugar.*



**Inés Pavesa**  
Administrativa

*Estamos muy contentas porque salimos del colegio y tenemos el parque aquí mismo. Era una zona que lo necesitaba y ya llevábamos mucho tiempo pidiendo que se terminara la obra.*



**Horacio Terragno**  
Enginyer

*Muy buena, porque antes no había nada y ahora hay un parque. La zona de los niños está muy bien y los parques de la zona están un poco obsoletos.*

## ÀLBUM HISTÒRIC

J. M. Contel

## Conjunt monumental de Santa Eulàlia de Vilapicina

A pocs metres de la plaça Virrei Amat, al passeig de Fabra i Puig i en territori de Sant Andreu de Palomar, s'hi troba el conjunt monumental de Santa Eulàlia de Vilapicina, format per l'hostal de Pere d'Artés, l'església de Santa Eulàlia de Vilapicina i la masia de Can Basté, un petit racó d'origen medieval que, amb algunes modificacions, ha arribat fins als nostres dies. Per aquest indret, s'encreuaven antigament dues vies de comunicació d'origen romà importants: per una banda, el camí de Barcelona a Sant Cugat i, per l'altra, el de Sant Andreu de Palomar a Horta. Al centre del conjunt, s'hi troba l'església de Santa Eulàlia de Vilapicina, datada, segons un primer document, l'any 991 i citada posteriorment, el 999 i el 1017, sota l'advocació de Santa Eulàlia de Mèrida, ampliada durant el segle XVIII. A l'esquerra, hi ha l'hostal de Pere d'Artés, construït a l'Edat Mitjana i que durant molts anys va servir per allotjar els viatgers que anaven per aquells camins. A la dreta s'aixeca l'edifici de Can Basté, un antic casalot construït sobre una antiga torre medieval que, amb el pas dels anys, ha passat per diverses modificacions fins a arribar a l'actualitat, en què s'ha convertit en un centre cívic. També cal destacar el pont construït sobre l'antic camí de Vilapicina, que anava de Sant Andreu de Palomar a Horta i que servia també per unir l'església amb Can Basté. Es va construir durant les reformes el segle XVIII. Afortunadament, avui encara es conserva aquest conjunt que esdevé una joia dins de la ciutat moderna.

**Si té fotografies o documents del seu barri, en pot fer donació a l'Arxiu Municipal del Districte, 93 291 67 26**



Imatge del conjunt monumental de Santa Eulàlia de Vilapicina. (Foto: Arxiu Històric de Roquetes-Nou Barris).

## PLE DEL DISTRICTE

## El Ple aprova la proposta de Medalles d'Honor de la ciutat

**El Ple celebrat el passat 4 de maig a la Casa de les Altures, seu del Districte d'Horta-Guinardó, va aprovar per unanimitat proposar Teresa Rossell i Antonio Garrido per a la Medalla d'Honor de la ciutat**



Jordi Fornés s'acomia del Ple.

### Daniel Venteo

Tots els grups polítics municipals van aprovar per unanimitat la proposta de candidatures per a la concessió de la Medalla d'Honor de la ciutat atorgada per l'Ajuntament de Barcelona. Enguany els proposats són Antonio Garrido i Teresa Rossell. Arribat a l'edat de 4 anys al barri de la Clota des de la seva població natal d'Almeria, Garrido ha estat des de jove un lluitador incansable per a la millora de les condicions de vida d'un barri popular. Per la seva part, Teresa Rossell també

s'ha convertit en un nom de referència per als barris del districte, en aquest cas de Montbau, que ara celebra el seu cinquantenari.

*Aprovació definitiva del Pla de la masia de Can Fargues per esdevenir escola municipal de música*

Rossell va arribar fa mig segle, el 1961, de Montcada i Reixac, i des de llavors ha treballat per fer de la cultura una eina de transformació social, tant des

de l'Associació Excursionista d'Etnografia i Folklore (AEEF) com animant iniciatives de gran rellevància com ara les Aules d'Extensió Universitària.

Tant la presidenta del Consell Municipal, Montserrat Ballarín, com la regidora del Districte, Elsa Blasco, van coincidir a destacar la seva satisfacció per la unanimitat a l'entorn de les dues propostes de Medalles d'Honor que seran presentades al Plenari de l'Ajuntament, encarregat de la seva aprovació definitiva.

El Plenari també va ratificar per majoria dos projectes molt rellevants per al futur del districte: el primer –amb el vot favorable de PSC, PP, ERC, ICV-EUiA i l'abstenció de CiU– és l'esperada regularització urbanística de la masia de Can Fargues com a seu de la nova escola municipal de música d'Horta-Guinardó, promoguda pel Consorci d'Educació. I el segon, en aquest cas per unanimitat, és la recuperació urbana del sector de la plaça de la Ciutadella, en el barri d'Horta.

Durant el Plenari, va prendre possessió del càrrec el nou conseller de Districte en representació d'ICV-EUiA, Joan Vallvé, en substitució de Jordi Fornés.

## EL TAULELL

Joan Anton Font



També tenen plats preparats.

## La reina del pollastre a l'ast

Molta gent arriba a la polleria Juani deixant-se atreure per l'olor temptadora del pollastre a l'ast. També n'hi ha que s'hi acosten perquè ja els han tastat. Aquesta petita polleria és al barri des dels anys seixanta i des del 1992 la porta la Begoña Angosto juntament amb la seva mare, la Carmen Romero. El cap de setmana, sobretot els diumenges, és quan triomfen els pollastres a l'ast, que atreuen fins i tot gent d'altres llocs. També el diumenge és el gran dia dels plats preparats, perquè és un dia per descansar i, de vegades,

convé oblidar-se de la cuina. A la polleria Juani, a més de pollastre, hi trobem conill i altres crus. També tenen de tant en tant carn d'estruc, perquè alguns clients en demanen. Per si no l'heu tastat, la Begoña assegura que és molt bona. I, si no ens convenç, podem triar les hamburgueses, les croquetes, les mandonguilles, o altres delícies que s'hi fan.

**Polleria Juani**

**Av. Mare de Déu de Montserrat, 57**

**Telèfon: 93 284 05 47**



# Can Baró estrena avinguda i noves escales mecàniques

La remodelació de l'avinguda Mare de Déu de Montserrat i les noves escales de José Millán González s'inauguraran durant la Festa Major de Can Baró

Jordi Miró

El proper 19 de juny, en plenes festes de Can Baró, s'inauguraran dues obres que canviaran substancialment la vida del districte: la remodelació de part de l'avinguda Mare de Déu de Montserrat i les escales mecàniques que salvaran el desnivell de 14 metres que hi ha entre la carretera del Carmel i el carrer José Millán González. La de més entitat és la de la segona fase de l'avinguda Mare de Déu de Montserrat, que enllaça la travessera de Dalt i el passeig Maragall tot creuant els barris de Can Baró i el Guinardó. En concret, l'obra que quedarà enllestida el mes de juliol se centra en el tram d'aproximadament 2 quilòmetres entre la plaça Sanllehy i



Les noves escales entre la carretera del Carmel i José Millán González.

el carrer La Bisbal, a més del carrer Cartagena, entre Mare de Déu de Montserrat i la ronda del Guinardó. Es tracta de la segona fase d'actuació

*Les escales automàtiques salven un desnivell de 14 metres*

en aquesta artèria de la ciutat, després de la que es va fer entre el carrer La Bisbal i el passeig Maragall. Els treballs d'urbanització, en funció del tram de l'avinguda,

han consistit en una nova pavimentació, adaptada per a vianants i amb guals per a vehicles, i la substitució dels elements d'enllumenat públic, a més del reforç de la xarxa de drenatge que hi ha actualment, el soterrament de les línies elèctriques aèries i la implantació de nova xarxa d'aigua potable. I encara una sèrie de petits canvis, com la implantació d'una nova xarxa de reg automàtica, la instal·lació de semàfors, la col·locació de nous bancs i papereres i la plantació d'arbrat.

## UNA GRAN MILLORA

Per a molts veïns, les escales mecàniques entre la carretera del Carmel i el carrer José Millán González aportaran una millora molt important en la seva vida quotidiana. Les obres han consistit a col·locar tres trams d'escales per salvar el desnivell, a més d'adequar i d'urbanitzar l'entorn. Per exemple, s'hi ha instal·lat un nou enllumenat, remodelat la vegetació existent i plantat nous arbres. També s'han eixamplat les voreres de José Millán González

## → NOTÍCIES

### Millora dels entorns de la plaça Pastrana

Arran de la propera entrada en funcionament de l'estació del metro del Carmel (L5) a la plaça Pastrana, s'ha iniciat la urbanització i millora dels carrers situats als seus entorns. Són el passatge Calafell i els carrers Moratín, Jadraque, Puig Castellar, Sacedón, Cifuentes, Trillo, Lluís Marià Vidal i Granollers. En tots es donarà prioritat als vianants, amb voreres més amples o carrers de plataforma única.



### S'inaugura el 50è aniversari de Montbau

El dissabte 15 de maig es va celebrar l'acte inaugural del 50è aniversari del barri de Montbau. Va ser una festa popular al Pla de Montbau que es va perllongar durant tot el dia. Al matí va haver-hi activitats per als nens. Al migdia, una fideuà popular. A la tarda, una gimcana infantil i l'actuació de la Big Band de Montbau. Una Nit de Foc i un ball amb l'orquestra Borabora van posar-hi el punt i final.

### Novetats a la Trobada d'Entitats

La Trobada d'Entitats canvia de model a l'edició d'aquest any i se celebra durant una única jornada, el dissabte 5 de juny a la tarda. El lloc és el Mirador d'Horta, al final de la rambla del Carmel. Entre les activitats previstes, hi ha un sopar popular per a les entitats, l'actuació de les colles de diables del districte i un concert. També es presenta la guia actualitzada de les entitats d'Horta-Guinardó.

### Jaume Caminal a l'Arxiu del Districte

L'Arxiu municipal del Districte organitza una conferència col·loqui de Jaume Caminal, fotògraf i autor de diversos llibres sobre la història d'Horta amb motiu de la celebració del Dia Internacional dels Arxius. L'acte tindrà lloc el dia 15 de juny a la seu de l'Arxiu (c. Lepant, 387) a les 19 hores. La conferència es titula "Horta-Guinardó, una mirada fotogràfica" i es complementa amb una mostra de fotografies del mateix Jaume Caminal, que es podrà veure fins al proper mes de novembre.

# Gegants, balls i correfocs encapçalen les festes majors dels barris



Representació teatral a la Festa Major del Baix Guinardó d'enguany.

## Redacció

Com cada any, els mesos de maig i juny el districte d'Horta-Guinardó ofereix una àmplia gamma d'activitats amb la celebració de les festes majors del Baix Guinardó, la Teixonera, la Font d'en Fargues, Can Baró, Sant Genís i la Vall d'Hebron.

El caliu d'aquestes festes atrau grans i petits de tots els barris. Hi ha activitats més tradicionals, com és el cas dels ge-

gants, correfocs i havaneres, i s'inclouen a la majoria de les programacions dels barris. Altres són més innovadores, com ara els concursos de diferents plats casolans o alguns tallers exòtics, com el de diables, inclòs a la Festa Major de Can Baró.

Les festes majors van començar al Baix Guinardó, del 8 al 16 de maig, i es van dedicar al gegant Rocaguinarda, amb motiu del seu 25è aniversari.

Tot seguit, la Festa Major de la Teixonera, del 4 al 22 de juny, omple aquests últims dies de celebració la plaça de la Vall d'Hebron i el parc dels Garrofers. I, finalment, la festa de Can Baró, de 17 al 23 de juny, té prevista una exposició fotogràfica sobre el barri. Més informació sobre les festes majors de Sant Genís, la Vall d'Hebron i la Font d'en Fargues a:

[www.bcn.cat/horta-guinardo](http://www.bcn.cat/horta-guinardo)

## EQUIPAMENTS

## El centre esportiu municipal Mundet renova instal·lacions



Una imatge de les instal·lacions renovades.

**Belén Ginart**

L'harmoniosa convivència d'usuaris amb i sense discapacitats és un dels trets essencials del centre esportiu municipal Mundet (CEM), gestionat des de fa deu anys per la Federació Catalana d'Esports per a Disminuïts Psíquics (ACELL). Inaugurat el

1968, l'equipament acaba d'estrenar una nova reforma que ha permès ampliar instal·lacions i, sobretot, millorar l'accessibilitat al centre i als diferents serveis. Els treballs de condicionament són visibles des de la mateixa recepció, amb un accés renovat i totalment adaptat. A més, s'hi han instal·lat tres

ascensors que faciliten els desplaçaments entre les tres plantes del centre. S'han habilitat dos vestidors nous amb accés directe a la piscina, s'ha ampliat la sala de musculació i se n'ha renovat tota la maquinària.

Els treballs de reforma del centre s'emmarquen en el Pla d'Equipaments Esportius Municipals 2008-2011, que pretén dotar tots els barris de la ciutat de serveis i equipaments que permetin que tothom que ho desitgi pugui fer esport a un màxim de deu minuts de casa seva. Segons aquest pla, durant el present mandat s'han construït set nous equipaments i se n'han reformat tres més, entre ells el de Mundet. Aquest centre esportiu té aproximadament 1.200 usuaris. És la instal·lació esportiva usada per un percentatge més alt de persones amb discapacitat, les quals, a banda de les activitats específiques, tenen l'accés obert a tots els serveis. Només cal, com per a qualsevol altre usuari, que hi estiguin físicament preparats.

**Més informació:**

**Centre Esportiu Municipal Mundet**  
**Passeig Vall d'Hebron, 171**  
**Telèfon: 93 428 27 50**

## LLIBRES

### Barcelona, vista per un dibuixant

Libre amb imatges de Barcelona dibuixades per l'artista autodidacte Robert Cabeza, fetes amb diferents tècniques: aquarel·la, pastel, cal·ligrafia, transferència... Hi ha diversos racons, espais públics i edificis de la ciutat. Tot acompanyat de textos de Lluís Permanyer i Salvador Cardús.

**Barcelona. Veus i mirades**

Autors: Robert Cabeza (dibuix), Lluís Permanyer i Salvador Cardús (textos)

Edita: Ajuntament de Barcelona i Lunberg Editores  
 PVP: 34,50 euros



## ★ ELS GRUPS MUNICIPALS OPINEN

### La ciutat mai no s'acaba

**PSC. Montserrat Ballarín**



Perquè la ciutat mai no s'acaba continuem treballant a prop de la gent per construir junts una Barcelona més cohesionada i uns barris dignes. No ens aturem i per això volem seguir teixint complicitats amb veïns i entitats per conciliar i sumar interessos. Ho hem demostrat amb l'aprovació del Pla urbanístic dels Tres Turons, el qual aposta per un verd estratègic, desafecta un gran nombre d'habitatges i preveu equipaments públics. O quan recuperem el turó de la Rovira i hi integrem un projecte de museu per rememorar la presència de les bateries antiaèries de la Guerra Civil (1936-1939) i la lluita veïnal contra el barraquisme. També quan al setembre enguagem el projecte de la Xarxa Internacional de Centres Solidaris (XICS Carmel i Entorn) per a la promoció social de joves, a l'espai de l'Institut Ferran Tallada, amb la participació d'agents del territori, l'àmbit d'educació i la Fundació FC Barcelona. Junts continuarem fent Horta-Guinardó i fent Barcelona.

### El parc dels Tres Turons

**CiU. Maite Fandos**



Després de molts anys esperant, l'Ajuntament ha aprovat el Pla del parc dels Tres Turons. Ens n'alegrem sincerament per tots els veïns que han estat desafectats després de molta lluita. Però no podem oblidar que aquest pla preveu que 300 famílies continuïn afectades i hauran d'enderrocar casa seva. No hi estem d'acord. Hem demanat sempre un parc mixt on puguin conviure cases i parc. I és que es tracta d'una qüestió de model. Això faria un parc més segur i més viscut. I denunciem el cinisme d'uns governants municipals que han estat més de trenta anys tenint abandonat aquest parc i ara pretenen fer fora una gran part dels veïns que han hagut de patir les conseqüències de la deixadesa municipal. Es tracta també d'una qüestió de justícia. El que s'ha de fer és arreglar ja aquest parc i desafectar els veïns. Perquè el parc ja existeix, ha existit sempre. El que no ha existit ha estat la voluntat municipal d'arranjar-lo i cuidar-lo.

### El mercat de la Vall d'Hebron, una prioritat

**PPC. Alberto Fernández**



El nou mercat de la Vall d'Hebron continua acumulant retards i allò que va ser presentat pel Govern municipal com una obra absolutament necessària per al barri, que de fet ho és, ha passat a un segon pla. L'actual mercat presenta deficiències d'accessibilitat pròpies de l'antiguitat de l'edifici i queda aïllat del barri per la ronda de Dalt. Per això, es va aprovar el seu trasllat a la Llosa amb un conjunt d'equipaments igualment necessaris per al barri i amb gran demanda veïnal. Ara, inexplicablement, a preguntes del PP al Consell Plenari d'Horta-Guinardó, el Govern no ens dona més explicació als retards acumulats a aquestes obres que la manca de diners. Horta-Guinardó no és una excepció a otras peticiones barcelonesas como luchar contra la crisis y la delincuencia aumentando el número de policías, la atención a las personas, con más equipamientos y servicios sociales, y una inmigración ordenada que cumpla la ley y respete la ciudad y el país que les acoge.

### Memòria històrica al Turó de la Rovira

**ICV-EUiA. Elsa Blasco**



Estem iniciant la primera fase de la remodelació del Turó de la Rovira que ens ha de permetre la recuperació de l'espai i posar en valor les bateries antiaèries del Turó, les restes del barraquisme i les millors vistes possibles de la ciutat de Barcelona. La remodelació del Turó de la Rovira permetrà gaudir d'un magnífic espai públic dins el Parc dels Tres Turons, però alhora es museïtzarà i es convertirà en un espai de memòria històrica. És per això que estem impulsant una ruta de la memòria històrica d'Horta-Guinardó que permeti posar en valor el propi Turó de la Rovira, el Pavelló de la República o el monument a les Brigades Internacionals. Per al grup municipal d'ICV-EUiA el reconeixement de la lluita de milers de dones i homes per una societat més lliure i més justa ha de ser un eix de la nostra feina a Horta-Guinardó i en aquest sentit també volem treballar per dignificar els espais i preservar la memòria democràtica.

### L'Esquerra que s'implica

**ERC. Ester Capella**



En aquest mandat municipal el districte ha vist com s'aproven els dos grans planejaments urbanístics que restaven pendents. Primer va ser la modificació de PGM del Carmel i entorns, i recentment la dels Tres Turons. En tots dos casos, la feina d'Esquerra ha esdevingut clau per arribar a les seves aprovacions amb un ampli consens veïnal, quan a l'inici dels processos hi havia molta mala maror. Les afectacions només es justifiquen quan van en benefici de l'interès general. A més, quan aquestes s'han de perllongar en el temps convé aplicar solucions que atorguin drets a les persones afectades, com el templeig i retracte o els vitalicis. Ha estat necessari treballar al detall; micropolítica en majúscules. I això només és possible parlant amb les persones, amb les entitats de l'entorn i comprovant *in situ* l'àmbit d'actuació. Lesforç paga la pena a la vista del resultat. Gràcies a tots els veïns i veïnes per la seva col·laboració i per la confiança que ens han demostrat en tot moment.



**POLIESPORTIU**

# Èxit a la IX edició del Memorial Pau Buxadé de rugbi

**Al camp de rugbi de la Teixonera es va tornar a sentir la presència del malaurat Pau Buxadé. Els seus companys li reten homenatge anualment**

**Pere S. Paredes**

El 15 de maig, amb gran èxit de públic, va tenir lloc la novena edició del Memorial Pau Buxadé, en el camp de rugbi situat a la Teixonera, organitzat pel club Químic Equip de Rugby (Químic ER).

Tal com indiquen Carles Palacín i Oriol Roman, president i director esportiu del club, respectivament, "el resultat esportiu d'aquesta trobada no té cap importància, perquè aquí tothom ha vingut a participar de la festa, dels amics i d'aquest esport. El millor resultat, per a nosaltres i per als seus familiars, és el record al nostre company Pau Buxadé, que ens va deixar fa nou anys a causa d'un desgraciat accident de trànsit".

La jornada esportiva estava organitzada de tal manera que el nombros públic assistent va poder gaudir de diferents partits entre el Químic ER contra el Sitges RC (infantils), contra l'INEF Lleida (juvenils) i contra una



Un moment d'un dels partits del Memorial Pau Buxadé.

selecció de veterans. "A la tarda, es va jugar un triangular internacional entre l'equip La Única de Pamplona, el Taibach de País de Gal·les i nosaltres", va explicar Palacín.

*Més de 140 jugadors formen part d'aquest equip de rugbi d'Horta-Guinardó*

El Químic ER pertany des de l'any 2000 a la Federació Catalana de Rugbi i acull més de 140 jugadors, repar-

tits entre la seva escola esportiva, passant pels infantils, juvenils, sèniors i veterans.

"Tots ells –segons Roman– prenen el rugbi com un mitjà important per al desenvolupament del seu equilibri físic, mental i com una gran ajuda per integrar-se amb la resta; sempre amb el respecte al contrari i a l'àrbitre, per davant de tot".

**Més informació:**

**Químic ER. C. Granja Vella, 16**  
**Tel.: 678 658 157 i 699 180 713**  
**www.quimicrugby.com**

**MULTIMÈDIA**

**TELEVISIÓ**

**BTV**

"Connexió Barcelona"  
 De dilluns a divendres, de 17 a 20 h  
 "Info Barris". Dijous a les 14.50 h  
 Canal 26 TDT  
 www.btv.cat  
 www.btvnoticies.cat

**TV Horta-Guinardó**

www.tvhortaguinardo.com

**RÀDIO**

**COM Ràdio - 91.0 FM**

Travessera de les Corts, 139  
 Tel. 93 508 06 00

**Boca-Ràdio - 90.1 FM**

Agudells, 37-45. Tel. 93 429 91 41

**Ràdio Horta-Guinardó - 91.6 FM**

www.rhg.cat  
 Av. Mare de Déu de Montserrat, 78.  
 Tel. 93 456 04 58.

**Ràdio Carmelo**

www.radiocarmelo.es  
 Calderón de la Barca, 99.  
 Tel. 93 420 08 05

**INTERNET**

**Portal Sèrie BCN**



Sèrie BCN neix com un portal de blocs dirigit als joves de la ciutat, on es recullen diferents propostes culturals sobre música, cinema, art, vida urbana o solidaritat. Gràcies als enllaços a les diferents xarxes socials, els continguts es poden difondre i compartir amb molta més gent.

**www.seriebcn.cat**

**Twitter**



L'actualitat més immediata sobre Horta-Guinardó està disponible al Twitter. Més de 60 "seguidors" utilitzen ja aquesta eina de comunicació digital per estar al dia sobre el districte, amb prop de 300 informacions introduïdes des de principi d'any i que s'actualitzen continuament.

**www.twitter.com/BcnHorta\_Guin**

**SERVEI PÚBLIC**

## Com prevenir els accidents a la revetlla de Sant Joan

**Redacció**

El foc és el protagonista de la revetlla de Sant Joan, la nit del 23 de juny. Atès el risc d'accidents que acompanya aquesta celebració, cal adoptar mesures de precaució en l'encesa de fogueres i amb l'ús de material pirotècnic, especialment per part dels nens i nenes. En aquest sentit, cal recordar que la compra i utilització dels petards s'ha de fer sempre sota la supervisió dels adults.

**Telèfons d'emergència per a la revetlla de Sant Joan:**  
**Generalitat: 112**  
**Bombers de Barcelona: 080**

**Els petards**

Algunes de les recomanacions de la Direcció de Protecció Civil de la Generalitat per manipular els petards amb seguretat són:

- No s'han de posar els petards a prop de la cara o del cos.



- No s'han de llançar petards contra ningú.
- No s'han de guardar petards a les butxaques.
- No s'ha de tallar el tro final de les traques, perquè poden explotar violentament.
- No s'han de llançar coets agafant-los per la tija amb la mà.
- També és aconsellable no deixar roba estesa, plegar els tendals i tancar portes i finestres.

**Les fogueres**

- La Generalitat recorda que per encendre una foguera cal tenir l'autorització corresponent.
- Les fogueres s'han de fer a més de 15 metres dels cotxes i les façanes i mai sota línies elèctriques.
- No s'han d'encendre fogueres amb líquids inflamables, ni llançar-hi bidons ni esprais.

## ENTREVISTA

Angelina Miró, representant del Casal català de Vancouver

# “Canadà va prohibir per llei la intervenció dels canadencs en la Guerra Civil Espanyola”

Quan fa més de setanta anys de la Guerra Civil Espanyola, encara falta un reconeixement més personal de les Brigades Internacionals. Un d'aquests reconeixements ha estat el dels voluntaris canadencs, gràcies al Casal català de Vancouver



**Josep Maria Contel**

**Per què es va proposar el nom dels Canadencs per a un vial al districte d'Horta-Guinardó?**

Perquè hi va haver un batalló canadenc de les Brigades Internacionals anomenat Mackenzie-Papineau que va lluitar en la Guerra Civil Espanyola.

**Quina és la història d'aquest batalló?**

Eren gent que havien patit la gran depressió del 1929, que tenien una forta consciència de classe i això els va impulsar a venir a Espanya a lluitar contra el feixisme, que en aquells moments era el gran enemic dels obrers.

**Com van arribar?**

Van sortir de tot arreu del Canadà i seguien la ruta de Toronto, Montreal, Nova York, París i Barcelona. Van travessar la frontera francesa amb dificultats i moltes vegades a peu. Arribats a Barcelona, eren traslladats a Albacete, on hi havia el quarter general de les Brigades, per exerci-

tar-se, rebre les armes, els uniformes i ser destinats al front. Inicialment, els canadencs van formar part del batalló Lincoln, però després van constituir el seu propi batalló, que era el 3r dins l'XI Brigada Internacional.

**On van lluitar?**

A les batalles de Brunete, el Jarama, Terol, i especialment en la batalla de l'Ebre, a Corbera i Gandesa. En aquestes batalles, hi va perdre la vida en defensa del govern legítim de la República la meitat del batalló, que era format per 1.546 voluntaris.

**Fins quan van estar-se aquí?**

Fins al 21 de setembre de 1938, quan el Dr. Negrín, primer ministre espanyol, va fer retirar totes les Brigades Internacionals.

**Els van reconèixer aquesta lluita?**

No, començant pel govern del Canadà, que no els va reconèixer com a veterans de guerra, perquè l'abril de 1937 el govern del Canadà va promulgar una llei que prohibia la intervenció dels canadencs en la Guerra Civil Espanyola.

**D'aquest contingent, se'n va destacar algun voluntari?**



Angelina Miró davant del monument a les Brigades Internacionals.

Si, el Dr. Henry Norman Bethune, que va establir l'associació hispanocanadenca de transfusió de sang, gràcies al creador del primer sistema de conservació de la sang, el Dr. Frederic Duran i Jordà, de l'Hospital Clínic. Aquest metge canadenc va fer diferents viatges al Canadà per recollir diners amb destinació als combatents de la Guerra Civil.

*En record d'aquests voluntaris, es va posar el nom de les “Escala dels canadencs” a un espai al costat del centre cívic de la Teixonera*

**D'on li ve el seu interès pels canadencs?**

Quan vaig estar al Canadà, vaig veure que hi havia diversos topònims catalans a la costa de la Columbia Britànica. Arran d'això, l'any 1984, amb altres persones vam fundar el Casal català. I amb motiu del 70è aniversari de la

Guerra Civil vam organitzar una exposició al casal, que ens va permetre conèixer la història d'aquest batalló.

**I la proposta de nom?**

Doncs va arrencar del Casal català, que va proposar de demanar a l'Ajuntament de Barcelona, un nom per a un espai o carrer que honorés i recordés aquests voluntaris i que amb el temps servís per estrènyer i enfortir els lligams entre Catalunya i aquesta província canadenca i així lluitar per un món en pau.

**I el resultat?**

Finalment, en record d'aquells voluntaris, es va posar el nom de les “Escala dels canadencs” a un espai al costat del centre cívic de la Teixonera, el 24 d'octubre 2009, mitjançant una placa a l'alçada del núm. 75 del carrer Arenys. A aquest acte, hi va assistir, en representació del Casal català, el senyor Àngel Calderer.

**Els voluntaris internacionals han estat prou reconeguts?**

Ara, amb el memorial s'ha començat a reconèixer l'acció d'aquestes brigades i cada any s'ha convidat els supervivents a venir a Barcelona.

PROGRAMA ACTIVA'T PER L'OCCUPACIÓ

**SI T'HAS QUEDAT SENSE FEINA,  
BARCELONA TÉ MOLTES  
OPORTUNITATS PER A TU**

NOVES  
SESSIONS A MIDA  
PER A AUTÒNOMS,  
AUTÒNOMES  
I JOVES